

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/12774
14 July 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ШВЕЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 ИЮЛЯ 1978 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Швеции при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на его записку PO 230 SOAF (2-2-5) от 18 мая 1978 года относительно осуществления положений резолюции 418 (1977) Совета Безопасности, принятой 4 ноября 1977 года, на основании которой было установлено обязательное эмбарго на поставки оружия в Южную Африку.

Правительство Швеции в соответствии с пунктом 3 резолюции 418 (1977) Совета Безопасности расследовало вопрос о том, заключала ли какая-либо шведская компания, производящая оружие и связанное с ним снаряжение, контрактные соглашения с Южной Африкой или предоставляла ли ей лицензии, касающиеся производства и содержания в исправности в Южной Африке оружия и связанного с ним снаряжения, упомянутого в резолюции Совета Безопасности. В результате расследования, которое проводилось компетентным органом шведского правительства, было установлено, что ни одна из шведских компаний, производящих оружие и связанное с ним снаряжение, не заключала таких контрактных соглашений и не предоставляла таких лицензий.

Шведское правительство желает в этой связи напомнить, что экспорт из Швеции оружия и связанного с ним снаряжения без согласия правительства запрещен. Такие разрешения на экспорт из Швеции в Южную Африку не выдавались в течение многих лет.